

## FELHASZNÁLÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött, egyrészről a

Név: **Credit Control Menedzsment Kft.**  
Székhely: 1138 Budapest, Madarász Viktor utca 47-49.  
Cégjegyzékszám: 01-09-562111  
Adószám: 12177705-2-41  
Weboldal: <https://creditcontrol.hu>  
Levelezési cím: 1554 Budapest, Pf.: 25.  
E-mail cím: [creditonline@creditcontrol.hu](mailto:creditonline@creditcontrol.hu)  
Telefonszám: 06 1 505 5330  
Fax száma: 06 1 215 6305  
Képviselőjében eljár: [REDACTED]  
Bankszámlaszám: MBH Bank Nyrt. 10300002-20228473-49020054  
Szakmai kapcsolat: [REDACTED]  
E-mail cím: [REDACTED]  
Telefonszám: [REDACTED]  
mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**),

másrészről a

Név: Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
Székhely: 1102 Budapest, Szent László tér 29.  
PIR törzsszám: 510008  
Adószám: 15510000-2-42  
Képviseli: dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából Marton Roland osztályvezető  
Kapcsolattartó: [REDACTED]  
E-mail cím: [REDACTED]  
Telefonszám: [REDACTED]  
mint felhasználó (a továbbiakban: **Felhasználó**),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Felek**) között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint.

1.) Szolgáltató köteles a Felhasználó számára hozzáférést biztosítani a <https://creditonline.hu> weboldal (a továbbiakban: weboldal) használatához, Felhasználó pedig köteles a szolgáltatás díját megfizetni.

2.) Szerződő Felek megállapodnak, hogy a céginformációs szolgáltatás belföldi és a nemzetközi céginformációra is (a továbbiakban: Szolgáltatás) kiterjed.

3.

3.1) Jelen szerződés szerinti szolgáltatási időszak: **2025. április 1. – 2027. március 31.**

3.1.1.) A szerződés mindkét fél általi aláírást követően a későbbi aláírás időpontjában jön létre érvényesen és 2025. április 1-jén lép hatályba.

3.1.2.) A szerződés megszűnik:

- a) a Felek közös megegyezése esetén írásbeli közös nyilatkozatukkal, az abban megjelölt napon és feltételekkel;
- b) a határozott idő lejártával,
- c) bármelyik fél azonnali hatályú felmondásával, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén.

A szerződés megszűnése esetén a Felek egymással elszámolnak.

3.2) A 3.1) pont szerinti időszakra vonatkozó előfizetési díj összege **351 000,- Ft + áfa/év, azaz háromszázötvenezer forint + áfa/év**, amely tartalmazza a Felhasználó 10 munkavállalója részére történő egyidejű szolgáltatás-hozzáférés díját is. Az első éves szolgáltatási díj a jelen szerződés létrejöttékor egy összegben, előre esedékes. A Felhasználó az előfizetési díjat a Szolgáltató 10300002-20228473-49020054 számú bankszámlaszámára történő átutalás formájában – az átvételt követő 15 napon belül – köteles teljesíteni elektronikusan a Szolgáltató által kibocsátott számla alapján. Minden további éves díjra a Szolgáltató előre,

a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően, alakilag és tartalmilag hibátlanul kiállított számla ellenében jogosult.

3.3) A Szolgáltató által kiállított számlát a Felhasználó a beérkezést követően ellenőrzi. Amennyiben a Felhasználó a számlát alaki vagy tartami hiba miatt kifogásolja, a Szolgáltató az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani. A kifogástalan számla beérkezéséig a Felhasználó nem esik késedelembe.

3.4) A Szolgáltató biztosítja a Felhasználó számára, hogy a korábban létrehozott és használt felhasználói fiókokat a jelen szerződés hatálya alatt is – folytatólagosan – használhatja.

3.5) Szerződő Felek megállapodnak, hogy nemzetközi céginformáció esetén a Szolgáltató 10 000,- Ft, azaz tízezer forint összegnek a fentiekben megjelölt bankszámlára történő átutalása ellenében 1, azaz egy nemzetközi kredit (a továbbiakban: Kredit) jóváírást hajt végre a Felhasználó egyenlegén. Felhasználó jelen szerződés aláírásával kifejezetten tudomásul veszi, hogy a nemzetközi céginformációs szolgáltatást csak az egyenlegén történő jóváírását követően veheti igénybe. Az adott gazdálkodó szervezetre vonatkozó nemzetközi céginformációs szolgáltatásért fizetendő Kredit mértékét a weboldal – a nemzetközi standardok figyelembevételével – határozza meg. A Felhasználó az országokra vonatkozó aktuális kreditbesorolással kapcsolatosan a weboldalon található nemzetközi modulban tájékozódhat. Az adott nemzetközi céginformációért fizetendő Kredit mértékéről a weboldal minden megrendelés benyújtása előtt tájékoztatja a Felhasználót. A megrendelés weboldalon történő benyújtásával a kiválasztott nemzetközi céginformációt megrendeli és annak Kreditértéke levonásra kerül az egyenlegéből. Ha a megvásárolt Kreditet a jóváírását követő 1 (egy) éven belül nem használják fel, az adott Kredit ezt követően már nem használható fel. Szolgáltató a nemzetközi céginformációs szolgáltatás tekintetében az árváltoztatás jogát fenntartja.

4.) A Felhasználó belépési adatait a Szolgáltató a 3.2) pontban meghatározott éves szolgáltatási díj jóváírását követően bocsátja a Felhasználó rendelkezésére, ezzel egyidejűleg aktiválja azt. A Felhasználó jogosult az alábbiakban felsorolt funkciók igénybevételére:

- |   |   |
|---|---|
| ✓ Gyorskereső - cégnév, adószám, cégjegyzékszám alapján   | ✓ Negatív információk - 14 hatósági nyilvántartás adatai részletesen, visszamenőleg, dokumentálhatóan |
| ✓ Részletes kereső - személy nevére, kapcsolt vállalkozásokra, címre, bankszámlaszámra, stb.                            | ✓ Pozitív információk - adózói státusz, EU pályázat   |
| ✓ Cégridő - cégkivonat, cégtörténet   | ✓ Kapcsolati háló - személyre szabható, állítható elemekkel   |
| ✓ Egyéni vállalkozók adatai   | ✓ Kapcsolt cégek - innovatív, kapcsolatrendszereket vizsgáló tematikus modul                          |
| ✓ Szabad tartalommal összeállítható riportkészítés, időponttal ellátott PDF letöltéssel                                 | ✓ Idővonal - láncra fűzve a vizsgált cég életememényei  |
| ✓ Cégvezetéstől eltiltott személyek több helyen történő jelölése AJÁNDÉK  | ✓ Díjmentes Credit online pecsétkép a fizetési fegyelem erősítésére                                   |
| ✓ Utoljára megtekintett cégek listája   | ✓ Díjmentes NJT jogszabálytár   |
| ✓ Címcockázat figyelő – cégtemetők, székhelyszolgáltatók kiszűrése AJÁNDÉK  | ✓ IM és Nemzetközi céginformáció - eseti jelleggel  |
| ✓ Beszámolók - mérleg és eredmény kimutatások Excel és PDF letöltéssel is, kiegészítő melléklet, taggyűlési jegyzőkönyv | ✓ Reszponzív weboldal   |
| ✓ Pénzügyi adatok - főbb sorok megadása 8 éves összehasonlításban Excel és PDF letöltéssel is                           | ✓ Angolul is elérhető felület   |
| ✓ Mutatók - a vizsgált cég 21 dinamikus mutatószáma, létszámváltozása   | ✓ Monitoring - 1000 partner figyelése'  |
| ✓ Ágazati kockázat jelző AJÁNDÉK  | ✓ 10 felhasználó  |

5.) A rendszer használatához szükséges belépési adatok kizárólag a Felhasználót illetik meg. A belépési adatok üzleti titoknak minősülnek. A Felhasználó a belépési adatait illetéktelen harmadik személyek számára nem teheti hozzáférhetővé. A Felhasználó e kötelezettsége megszegéséért felelősséggel tartozik.

6.) A Felhasználó az előfizetési időszakon belül, illetve a megvásárolt Kredit értékéig jogosult a weboldal használatára.

7.) A Felhasználó kifejezetten tudomásul veszi, hogy a weboldalon keresztül az Igazságügyi Minisztérium Céginformációs Szolgálatától lekért cégmásolat, cégkivonat, cégbizonyítvány és más cégirat díját az előfizetési díj nem foglalja magában. A közhiteles dokumentumok díjszabása a Szolgáltató weboldalán található.

8.) A Felhasználó kifejezetten tudomásul veszi, hogy a külföldi hatóságtól lekért cégmásolat, cégkivonat, cégbizonyítvány és más cégirat beszerzése nem képezi a nemzetközi céginformációs szolgáltatás tárgyát.

9.) A Felhasználó kifejezetten tudomásul veszi, hogy a weboldalon található céginformációk az üzleti döntések meghozatalát támogatják, de kizárólagosan a Szolgáltató által üzemeltetett weboldalon szereplő adatokra alapozva, üzleti kockázattal járó döntések meghozatala nem javasolt. A Szolgáltató felelősségére az Általános Szerződési Feltételek irányadók. A Szolgáltatás nyilvános állami adatbázisokon alapul, adattartalma szükségszerűen megegyezik azok tartalmával, így a tartalom helyességével kapcsolatos felelősség az állami adatbázisok, valamint a nemzetközi cégszolgáltatások birtokosát, azaz az adatgazdákat terheli. A Szolgáltató a Szolgáltatás adattartalmának hitelessége és pontossága érdekében minden tőle elvárható elkövet, és a lehető legnagyobb körültekintéssel jár el, ugyanakkor a tartalom létrehozásához felhasznált források hibájáért, illetve mindazon bekövetkező kárért, amelyek oka a forrásokban fellelhető adatok helytelen tartalma, mindennemű felelősséget kizár. A Szolgáltató az adatbázisba kerülő céginformációk valóságtartalmát nem vizsgálja, így a Szolgáltatás az üzleti döntések előkészítéséhez tájékoztató információként használható csak, kizárólag erre alapozva nem hozható üzleti döntés.

10.) A Felek a szerződés teljesítése során kölcsönösen együttműködve járnak el, a szerződés megfelelő teljesítése érdekében megtesznek minden elvárható intézkedést, amely a jogok jóhiszemű gyakorlásán alapszik, illetőleg tartózkodnak minden olyan magatartástól, vagy tevékenységtől, amely a szerződés teljesítését gátolná, vagy veszélyeztetné.

11.) A Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, ami a teljesítést vagy a szerződésben szabályozott jogait és kötelezettségeiket érinti vagy érintheti.

12.) A Felek a szerződés teljesítése körében elsősorban elektronikus úton (e-mailen) tartanak kapcsolatot. A kapott e-mailt a címzett köteles haladéktalanul elektronikus úton visszaigazolni a küldő számára. Az e-mail akkor minősül kézbesítettnek, amikor az e-mail olvasásáról a küldő fél a visszaigazolást elektronikusan megkapja.

13.) A szerződés kizárólag a Felek egyetértésével módosítható. Kizárólag írásban kerülhet sor a számla visszaküldésére és a szerződés 3.1.2.) pontjában foglaltak alkalmazására.

14.) A Szolgáltató törvényes képviselője a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kijelenti, hogy

- a) nem áll jogerős végelszámolás, csőd eljárás vagy felszámolás alatt,
- b) nincs 60 napnál régebben lejárt adó-, vám- vagy járuléktartozása,
- c) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés 2. mellékletét képezi,
- d) a nyilvántartását végző szervezetnél nincs folyamatban a jelen szerződéskötést érintő változásbejegyzési eljárása.

15.) Folyamatban lévő 10.) pont d) alpontja szerinti eljárás esetén a Szolgáltató csatolja a változással kapcsolatos iratokat.

16.) Amennyiben a Szolgáltató nem szerepel az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, csatolja az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti együttes adóigazolást.

17.) A 10.) pont szerinti nyilatkozatok megtétele, illetve a 11.) és 12.) pontban foglalt iratok benyújtása a szerződéskötés előfeltétele. A nyilatkozatban foglaltak változása esetén a Szolgáltató haladéktalanul köteles tájékoztatni a Felhasználót. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Felhasználó a szerződést felmondja, vagy ha a szerződés teljesítésére még nem került sor, a szerződéstől eláll.

18.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben természetes személy alkalmazottaik, cégképviseleik, közreműködőik (a továbbiakban együttesen: Közreműködő) személyes adatának kezelésére kerül sor. Saját Közreműködője tekintetében mindegyik Fél adatkezelő, az

adatkezelő Fél Közreműködője tekintetében a másik Fél a címzett. A Szerződő Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik, a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig. A Szerződő Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták. A Szerződő Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

19.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szolgáltató adatkezelésére a 14.) pontban foglaltakon túl Szolgáltató Adatvédelmi Szabályzata az irányadó.

20.) Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik az Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban: ÁSZF). Jelen szerződés aláírásával a Felhasználó kifejezetten elismeri, hogy a Szolgáltató az ÁSZF rendelkezéseit részletesen bemutatta és elmagyarázta, különös tekintettel az általános szerződési gyakorlattól eltérő szabályokra. Felhasználó kijelenti, hogy az ÁSZF rendelkezéseit magára nézve kötelezőnek ismeri el. A hatályos ÁSZF és Adatvédelmi Szabályzat rendelkezései a weboldalon ismerhetők meg.

21.) Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az ÁSZF, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint az egyéb hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései irányadók.

22.) Ha az ÁSZF és jelen szerződés rendelkezései eltérnek egymástól, úgy e szerződés rendelkezései irányadók.

23.) A jelen szerződés tartalma üzleti titoknak minősül, harmadik fél részére nem továbbítható.

24.) A szerződés négy számozott oldalból áll, és elektronikus változatban készült.

25.) A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Szolgáltató beárazott ajánlata (1. melléklet) és az átláthatósági nyilatkozat (2. melléklet).

A Felek a jelen megállapodást, - annak elolvasása és közös értelmezése után –, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, időbélyegző szerint

Marton  
Roland

Digitálisan aláírta:  
Marton Roland  
Dátum: 2025.03.10  
16:30:57 +01'00'

**Budapest Főváros X. kerület  
Kőbányai Polgármesteri Hivatal**  
Dr. Szabó Krisztián jegyző  
megbízásából  
Marton Roland osztályvezető  
**Felhasználó**

Budapest, időbélyegző szerint

**Credit Control Menedzsment Kft**  
Dr. Antolik Gyula ügyvezető  
**Szolgáltató**

Pénzügyi ellenjegyzés:

Novák  
Andrea

Digitálisan aláírta:  
Novák Andrea  
Dátum: 2025.03.10  
13:45:47 +01'00'

Novák Andrea  
főosztályvezető

Szakmai ellenjegyzés:

Juhász  
Attila

Digitálisan aláírta:  
Juhász Attila  
Dátum: 2025.03.10  
11:14:57 +01'00'

Juhász Attila  
informatikus

Jogi ellenjegyzés:

Dr. Kappel  
Patricia  
Anna

Digitálisan aláírta:  
Dr. Kappel Patricia  
Anna  
Dátum: 2025.03.10  
11:42:46 +01'00'

Dr. Kappel Patrícia  
kamarai jogtanácsos